

Porównanie tłumaczeń Rut 4:18

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	A to są potomkowie Peresa: Peres spłodził Chesrona, ^{*1)}
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	A oto imiona potomków Peresa: Peres był ojcem Chesrona,
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	A oto potomkowie Peresa: Peres spłodził Chesrona;
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	A teć są rodzaje Faresowe: Fares spłodził Hesrona;
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	Te są rodzaje Fares: Fares zrodził Ezron,
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	A oto potomkowie Peresa. Peres był ojcem Chesrona.
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	A tacy są potomkowie Peresa: Peres zrodził Chesrona,
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	A oto potomkowie Peresa: Peres był ojcem Chesrona,
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	A oto potomkowie Peresa. Peres był ojcem Chesrona.
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	A oto potomstwo Pereca: od Pereca pochodzi Chesron,
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	І це роди Фареса: Фарес породив Есрона,
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Oto potomkowie Pereca. Perc spłodził Checrona.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	A oto pokolenia Pereca: Perc został ojcem Checrona,

¹⁾ Chesron, חֶצְרוֹן (chetsron), od חצר, czyli: zagrodowy (miłośnik zagród dla owiec?).